



## Society of Saint Vincent de Paul \* Société de Saint-Vincent de Paul

National Council of Canada 39<sup>th</sup> Annual General Assembly  
Conseil National du Canada 39<sup>e</sup> Assemblée Générale Annuelle

### AGA 2010 Registration / Inscription

Wednesday, June 9 2010 to Sunday, June 13 2010 / Mercredi 9 juin, 2010 au dimanche 13 juin, 2010

**Ryerson University, Toronto / Université de Ryerson, Toronto**

**Theme: Vincentian Discipleship: "He has anointed me"**  
**Thème: Être disciple Vincentien: "Il m'a oint"**

Early Registration deadline: April 15, 2010 / Date limite pour inscription à tarif préférentiel: 15 avril 2010

Correspondence in / Correspondance en : English / Anglais  French / Français

Please print clearly / Prière d'écrire en lettres moulées

Name / Nom : \_\_\_\_\_ email / courriel : \_\_\_\_\_

Conference / Conférence : \_\_\_\_\_ Council / Conseil : \_\_\_\_\_

Address / Adresse : \_\_\_\_\_ Apt / App : \_\_\_\_\_

City / Ville : \_\_\_\_\_ Province : \_\_\_\_\_

Postal Code / Code postal : \_\_\_\_\_ Tel / Tél : \_\_\_\_\_

Voting Member / Member votant:  Yes / Oui  No / Non

Will you have a Proxy Vote Letter / Aurez-vous une lettre de vote par procuration :  Yes / Oui  No / Non

Contact in case of emergency: \_\_\_\_\_ Tel/Tel: \_\_\_\_\_

Personne à contracter en cas d'urgence :

Spiritual Advisor / Conseiller spirituel :  Yes / Oui  No / Non

### Registration Fee / Frais d'inscription

Before April 15, 2010 / Avant le 15 avril 2010 \$ 225.00

After April 15, 2010 / Après le 15 avril 2010 \$ 250.00

Student rate / Taux étudiant : \$ 150.00

This amount covers conference registration, wine and cheese, Friday Pub Night, banquet. / Ces frais couvrent l'inscription au congrès, le vin et fromage, le Pub Night du vendredi, le banquet.

Registration fee, per person / Frais d'inscription, par personne : \$225.00

Additional banquet tickets / Billets supplémentaires pour banquet : \$ 50.00

Additional Friday night pub night tickets / Billets supplémentaires pour le "Pub Night" \$ 25.00

One day registration (7:00 am to 5:00 pm) / Inscription d'un jour (7h à 17h) : \$ 50.00

One day student registration / Inscription d'un jour pour étudiant : \$ 25.00

### Meal Request / Repas:

#### Lunch Only / Diner Seulement

Price / Prix : \$15.00 per lunch / par dîner

Thursday / Jeudi  Yes / Oui

Friday / Ven  Yes / Oui

Saturday / Samedi  Yes / Oui

Special diet concerns/allergies / Avez-vous des allergies ou intolérances alimentaires :  Yes / Oui  No / Non

Details / Renseignements: \_\_\_\_\_

**Please note:** We will provide options for Thursday dinner, there are many places to explore in our downtown area.  
**Veillez noter :** Nous offrirons des options pour le souper du jeudi, il y a plusieurs endroits à découvrir dans notre centre-ville.

**Total Payment for Conference Registration Only (Accommodation arrangements to be made directly to Ryerson University)**

**Total des Frais d'inscription au congrès seulement (Pour hébergement, s'inscrire directement à l'université Ryerson)**

**Full registration / Inscription complète :**

Before April 15 / avant le 15 avril \_\_\_\_\_ X \$225.00  
After April 15 / après le 15 avril \_\_\_\_\_ X \$250.00  
Extra Banquet Tickets / Billets supplémentaires pour le banquet : \_\_\_\_\_ X \$ 50.00  
Extra Friday Pub Night Tickets / Billets supplémentaires pour le Pub Night \_\_\_\_\_ X \$ 25.00  
Total number of lunches / Nombre total de dîners \_\_\_\_\_ X \$ 15.00  
Total Payable / Total à payer \$ \_\_\_\_\_

**Student / Étudiant :**

Registration / Inscription \_\_\_\_\_ X \$150.00  
Extra Banquet Tickets / Billets supplémentaires pour le banquet \_\_\_\_\_ X \$ 50.00  
Total number of lunches / Nombre total de dîners \_\_\_\_\_ X \$ 15.00  
Total Payable / Total à payer \$ \_\_\_\_\_

Payment must be sent with completed application / Le paiement doit accompagner l'inscription

Make cheque payable to / Chèque à l'ordre de :

Society of St. Vincent de Paul, Toronto Central Council AGA 2010  
240 Church Street, Toronto, Ontario M5B 1Z2  
Tel: 416 364-5577 Fax: 416 364-2055 email to: [aga2010@ssvptoronto.ca](mailto:aga2010@ssvptoronto.ca)

Payment also accepted by Credit Card / Paiement par carte de crédit accepté : Visa  Master Card

Credit Card # \_\_\_\_\_ Exp. \_\_\_\_/20\_\_\_\_

Name on Credit Card / Nom sur la carte : \_\_\_\_\_

A confirmation of registration will be sent to you in May by email (or regular mail if no email address given).  
Vous recevrez la confirmation de votre inscription au cours du mois de mai par Courriel (ou par la poste si vous ne donnez pas une adresse Courriel).

Cancellation: Please note, refunds for cancellations received 30 days prior to June 9, 2010. Refund, less \$50.00 will be made for cancellations received up to 24 hours prior to arrival. No refunds will be given for cancellations made without notice.

Cancellation: Veuillez noter, Toute annulation signifiée plus de 30 jours avant l'arrivée donnera droit au plein remboursement. Pour une annulation reçue 30 jours avant le 9 juin, 2010, remboursement moins 50\$. Aucun remboursement ne sera consenti pour une annulation sans avis.

**Lodging on Campus/Hebergement sur le campus**

**Room Type/Type de chambre**

Room with private washroom – queen sized bed, hot breakfast included – International Living Learning Centre. \$81.00 + tax per night (please note, the price is per room, not per number of people in the room). Reservation # 887646

Chambre avec salle de bain privé – lit queen, déjeuner chaud inclus – International Living Learning Centre. 81\$ par nuit + taxe (notez que le prix est par chambre et non par le nombre de personne dans la chambre). Réservation # 887646

Room with shared washroom – single bed, continental breakfast included – Pitman Hall Residence \$50.00 per night + tax  
Chambre avec sale de bain partager – lit simple, déjeuner continental inclus – Pitman Hall Residence 50\$ par nuit + taxe

Reservation # / Réservation # 783655

**Please reserve directly with Ryerson University/Vous devez réserver directement à l'université Ryerson :  
at/au 416 979-5296 or toll free / ou sans frais at / au 1-866-592-8882 or/ou on line at/au**

[www.ryerson.ca/conference/accomodations](http://www.ryerson.ca/conference/accomodations)